

Gültig seit: 02. Januar 2020

## TAGESGELDKONTO „TURBO SPAR“

### INFORMATIONEN ÜBER DIE BANK

**Südtiroler Sparkasse AG** - Aktiengesellschaft

Rechts- und Verwaltungssitz: Sparkassenstraße 12 39100 Bozen - Italien

Muttergesellschaft der Bankengruppe SÜDTIROLER SPARKASSE

Homepage: [www.sparkasse.it](http://www.sparkasse.it) - e-Mail-Adresse: [info@sparkasse.it](mailto:info@sparkasse.it) - PEC: [certmail@pec.sparkasse.it](mailto:certmail@pec.sparkasse.it)

Tel.: 0471 - 231111 Fax: 0471 - 231999 - ABI-Kennziffer: 6045-9

Eingetragen im Verzeichnis der Kreditanstalten und der Bankengruppen bei der Banca d'Italia: 6045.9

Steuernummer, MwSt.-Nummer und Eintragung im Handelsregister Bozen: 00152980215

Dem "Interbank-Einlagensicherungsfonds" angeschlossen – dem "Nationalen Garantiefonds" angeschlossen - der Vereinigung zur Beilegung der Streitfälle im Bank-, Finanz-, und Gesellschaftsbereich – ADR Conciliatore BancarioFinanziario" angeschlossen – dem Banken- und Finanzschiedsrichtersystem "Arbitro Bancario Finanziario (ABF)" angeschlossen, dem Schiedsrichter für Finanzstreitigkeiten " Arbitro per le controversie finanziarie (ACF)" angeschlossen.

### WORUM HANDELT ES SICH BEIM TAGESGELDKONTO UND BEIM SPARPROGRAMM "TURBO SPAR"?

Das Tagesgeldkonto "Turbo SPAR" ist ein Spareinlagenvertrag, als Zusatz zum Kontokorrent, mit welchem die Sparkasse die Beträge des Kunden verwaltet, die von einem auf ihn lautenden Konto stammen, wobei er von der Sparkasse die vereinbarten und angereiften Zinsen ausgezahlt bekommt.

Das Tagesgeldkonto "Turbo SPAR" kann ausschließlich von Kunden aktiviert werden, die:

- bei der Sparkasse ein auf denselben Namen lautendes Kontokorrent halten, das für Verbraucherkunden bestimmt ist (in der Folge "Bezugskonto" genannt);
- gleichzeitig mit der Eröffnung des Tagesgeldkontos das Sparprogramm „Turbo SPAR“ aktivieren.

Was die Eigenschaften des Kontokorrents anlangt, wird auf das entsprechende Informationsblatt verwiesen.

Beim Sparprogramm "Turbo SPAR" handelt es sich um ein Kapitalanhäufungsprogramm mit vorbestimmter Fälligkeit, das ausschließlich auf dem Tagesgeldkonto "Turbo SPAR" aktiviert werden kann .

Der Plan sieht, zu einer vorbestimmten Frequenz, die Gutschrift eines Geldbetrages (in der Folge „Rate“ genannt) vor, der ausschließlich vom Bezugskonto stammen kann. Die Höhe der Rate kann innerhalb vorbestimmter Grenzen vom Kunden gewählt werden.

Bei Ablauf des Sparprogramms bleibt das Tagesgeldkonto "Turbo SPAR" bestehen und wird nicht verzinst.

Es können, bei sonstiger automatischer Schließung des Tagesgeldkontos und des entsprechenden Sparprogramms "Turbo SPAR", weder Einzahlungen (außer der periodischen Rate laut Sparprogramm) noch Behebungen vorgenommen werden. Die Änderung am Sparprogramm (Frequenz und Höhe der Rate) sowie die Aussetzung (nicht erfolgte Zahlung von einer oder mehreren Raten laut Programm) bzw. Beendigung des Sparprogramms auf Antrag des Kunden bewirken die automatische Schließung der Verbindung.

Das Tagesgeldkonto ist ein sicheres Produkt. Das Hauptrisiko ist das Gegenparteirisiko, also die Möglichkeit, dass die Bank nicht in der Lage ist, dem Kunden den verfügbaren Saldo zum Teil oder zur Gänze zurückzuerstatten. Aus diesem Grund ist die Bank dem „Interbank-Einlagensicherungsfonds“ angeschlossen, der jedem Kunde die Abdeckung eines Betrages bis zu 100.000,00 € garantiert.

Weitere Risiken könnten im Zusammenhang mit dem Verlust oder der Entwendung der Identifikationsdaten und der Passwörter für den Zugang zum Konto in Internet entstehen. Sie können jedoch auf ein Mindestmaß reduziert werden, falls der Kunde die übliche Vorsicht und Aufmerksamkeit walten lässt.

Das Tagesgeldkonto richtet sich an die Verbraucherkunden.

### WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

	SPESENPOSTEN	
<b>SPESEN</b>	Eröffnung Tagesgeldkonto und Sparprogramm "Turbo SPAR"	0 €
	Schließung Tagesgeldkonto und Sparprogramm "Turbo SPAR"	0 €
	Spesen für Gutschrift Rate Sparprogramm "Turbo SPAR"	0 €
	Dokumentationsspesen	0 €
<b>STEUERN</b>	Stempelsteuer:	gemäß den jeweils geltenden Bestimmungen
	Steuereinbehalt:	gemäß den jeweils geltenden Bestimmungen

ZINSEN FÜR EINLAGEN	Jährlicher Nominal-Habenzinssatz			
	Sparprogramm	Turbo SPAR 5 (Dauer 5 Jahre)	Turbo SPAR 8 (Dauer 8 Jahre)	Turbo SPAR 10 (Dauer 10 Jahre)
	1° Jahr (ab Ablauf bis zum 12. Monat)	0,25%	0,25%	0,25%
	2° Jahr (ab dem 13° Monat bis zum 24° Monat)	0,375%	0,375%	0,375%
	3° Jahr (ab dem 25° Monat bis zum 36° Monat)	0,50%	0,50%	0,50%
	4° Jahr (ab dem 37° Monat bis zum 48° Monat)	0,625%	0,625%	0,625%
	5° Jahr (ab dem 49° Monat bis zum 60° Monat)	0,75%	0,75%	0,75%
	6° Jahr (ab dem 61° Monat bis zum 72° Monat)	0,00%	1,00%	1,00%
	7° Jahr (ab dem 73° Monat bis zum 84° Monat)	0,00%	1,25%	1,25%
	8° Jahr (ab dem 85° Monat bis zum 96° Monat)	0,00%	1,50%	1,50%
	9° Jahr (ab dem 97° Monat bis zum 108° Monat)	0,00%	0,00%	1,75%
	10° Jahr (ab dem 109° Monat bis zum 120° Monat)	0,00%	0,00%	2,00%
ab dem 11° Jahr (ab dem 121. Monat)	0,00%	0,00%	0,00%	
KAPITALISIERUNG	Frequenz	jährlich		
	Berechnungsgrundlage	Kalenderjahr (365 Tage)*		
VERFÜGBARKEIT DER WERTSTELLUNG	Gutschrift Rate	taggleich		
	SONSTIGES	SPARPROGRAMM		
	Dauer Turbo SPAR 5	5 Jahre		
	Dauer Turbo SPAR 8	8 Jahre		
	Dauer Turbo SPAR 10	10 Jahre		
	Frequenz Rate	Monatlich oder vierteljährlich		
	Mindestbetrag Rate	50 €		
	Höchstbetrag Rate	1.000 €		

\* bei einem Schaltjahr werden 366 Tage als Berechnungsgrundlage herangezogen

## RÜCKTRITT, BESCHWERDEN UND AUSSERGERICHTLICHE BEILEGUNG DER STREITFÄLLE

### Beschwerden

Die Beschwerden sind an das Beschwerdebüro der Südtiroler Sparkasse AG, Sparkassenstraße 12, 39100 Bozen ( E-mail an die PEC-Adresse [servizio.legale@pec.sparkasse.it](mailto:servizio.legale@pec.sparkasse.it) ) zu richten, das innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt antworten wird.

Ist der Kunde mit der Antwort nicht einverstanden oder hat er innerhalb von 30 Tagen keine Antwort erhalten, kann er sich an folgende Einrichtungen wenden:

- *Banken- und Finanzschiedsrichter (Arbitro Bancario Finanziario - ABF)* bei der Banca d'Italia, bei Streitfällen betreffend Bankgeschäfte und Bankdienstleistungen mit Ausnahme der Wertpapierdienstleistungen oder Nebendienstleistungen. Um zu wissen, wie man das Schiedsgericht anruft, kann man die Homepage [www.arbitrobancariofinanziario.it](http://www.arbitrobancariofinanziario.it) aufrufen, bei den Filialen der Banca d'Italia oder bei der Bank fragen.

### Obbligatorische Mediation

Seit dem 21. März 2011 muss vor Anrufung der ordentlichen Gerichtsbarkeit bei Streitfällen betreffend Bank- Finanz- und Versicherungsverträgen zwingend ein Schlichtungsversuch (Mediationsverfahren) unternommen werden.

Dieser Verpflichtung kann durch Anrufung einer der folgenden Organisationen nachgekommen werden:

- eine ins Register beim Justizministerium eingeschriebene Organisation
- der Banken- und Finanzschiedsrichter (Arbitro Bancario Finanziario) ABF bei der Banca d'Italia bei Streitfällen betreffend Bankgeschäfte und Bankdienstleistungen mit Ausnahme der Wertpapierdienstleistungen oder Nebendienstleistungen
- die „Camera di conciliazione ed arbitro“ bei der Consob für Streitfälle im Bereich der Wertpapierdienstleistungen, die sich infolge der Missachtung der Informations-, Korrektheits- und Transparenzpflicht von Seiten der Vermittler ergeben haben.

## BEGRIFFSERKLÄRUNG

<b>Kapitalisierung der Zinsen:</b>	Beschränkt auf die Laufzeit des Sparprogramms, werden die dem Konto gutgeschriebenen Zinsen im Saldo berechnet und erzielen ihrerseits Zinsen.
<b>Tagesgeldkonto:</b>	Verbindung, auf welche die Rate des Sparprogramms gutgeschrieben wird.
<b>Bezugskonto:</b>	Gleichlautende Kontoverbindung, auf welche die Rate des Sparprogramms gutgeschrieben wird.
<b>Rate:</b>	Geldbetrag der zu der vorbestimmten Frequenz und Höhe auf das Tagesgeldkonto überwiesen wird.
<b>Dokumentationsspesen:</b>	Spesen für die Zustellung der Korrespondenz und/oder der Buchungsbelege und/oder der verschiedenen Mitteilungen.
<b>Jährlicher Nominal-Habenzinssatz:</b>	Jahreszinssatz, der zur periodischen Berechnung der Habenzinsen auf die eingelegten Beträge herangezogen wird. Diese werden dann, abzüglich des Steuereinbehalts, dem Konto gutgeschrieben.
<b>Wertstellung:</b>	Dieser Wert zeigt an, mit Bezug auf das Datum des Geschäftsfalles, ab welchem Tag die Berechnung der Zinsen auf die gutgeschriebenen Beträge läuft.